

SILVERCREST®



3-IN-1 FLOOR CLEANER SHBR 560 A1

(GB) (IE) (NI)

3-IN-1 FLOOR CLEANER

Operating instructions

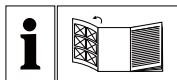
(DE) (AT) (CH)

3-IN-1 BODENREINIGER

Bedienungsanleitung

IAN 329835_1910

(GB) (IE) (NI)



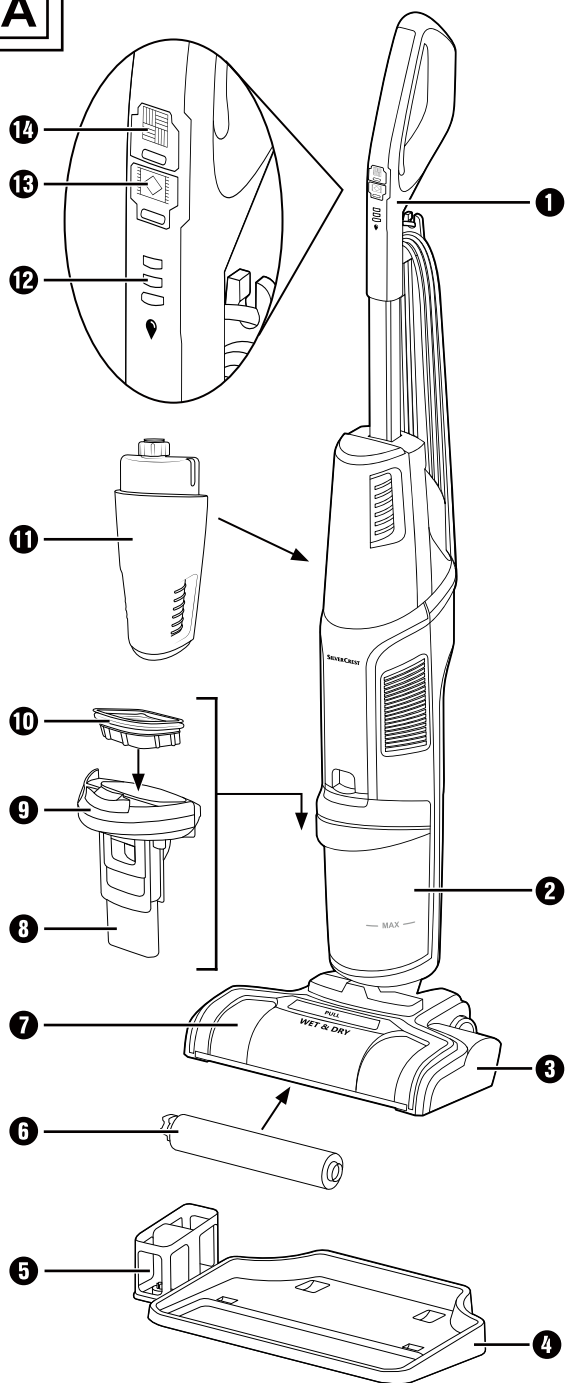
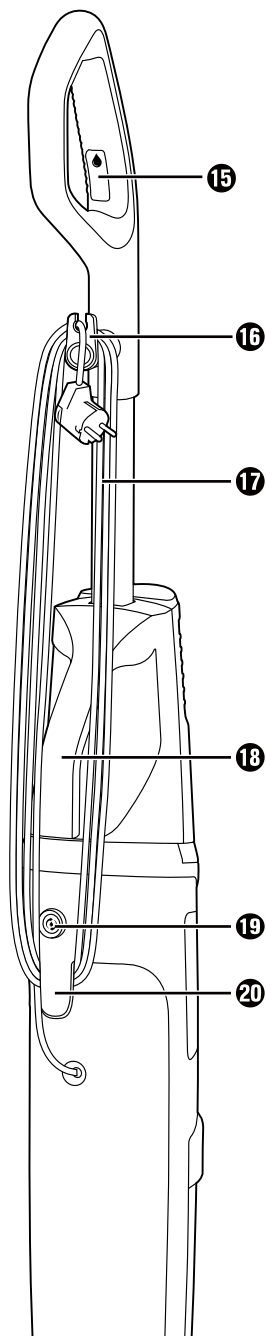
GB IE NI

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/Ni	Operating instructions	Page	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	27

A**B**

Contents

Introduction	2
Information about these operating instructions	2
Copyright	2
Proper use	2
Safety information	3
Description of the appliance	6
Package contents and transport inspection	7
Use	7
Assembling the appliance	7
Filling the fresh water tank	9
Handling and operation	11
Cleaning hard floors	11
Cleaning carpets	12
Cleaning and maintenance	14
Cleaning the waste water tank	14
Self-cleaning function	17
Manual cleaning	18
Replacing the dirt filter	20
Ordering replacement parts	20
Storage	21
Troubleshooting	22
Disposal	24
Disposal of the appliance	24
Disposal of the packaging	24
Attachment	24
Technical data	24
Kompernass Handels GmbH warranty	25
Service	26
Importer	26

Introduction

Information about these operating instructions



Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product.

The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal.

Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Copyright

This documentation is protected by copyright.

Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

Proper use

This appliance is designed exclusively for cleaning indoor floors and carpets. It is not intended for any other purpose nor for use beyond the scope described. The appliance is not intended for use in commercial or industrial environments.

The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The operator bears sole liability.

Safety information

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- ▶ Connect the appliance only to a properly installed mains power socket supplying a mains power voltage of 220–240 V ~, 50–60 Hz.
- ▶ Always pull on the plug to disconnect the appliance from the mains. Do not pull on the cable itself.
- ▶ Do not kink or crush the power cable, and route the cable so that it cannot be stepped on or tripped over.
- ▶ To avoid risks, arrange for defective plugs and/or power cables to be replaced at once by qualified technicians or our Customer Service Department.
- ▶ Ensure that the power cable does not become wet or damp during use. Route the cable in such a way that it cannot be crushed or damaged.
- ▶ Do not drive the appliance over the power cable.
- ▶ In case of a malfunction, remove the plug from the socket.
- ▶ Remove the mains plug from the mains socket before filling the appliance with water, changing accessories or cleaning it.
- ▶ To prevent risks, stop using the appliance immediately if it is damaged.
- ▶ Operate the appliance only with dry hands and never without shoes (i.e. not barefoot). This will help reduce the effect of an electric shock in the event of a malfunction.



Use the appliance only in indoor areas, not outdoors.

** RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**

- ▶ Never immerse the appliance in water or other liquids.
- ▶ Never aim the appliance at moisture-sensitive objects, floors or surfaces.
- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
Do not allow children to use the appliance as a toy.
- ▶ Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.

** WARNING! RISK OF INJURY!**

- ▶ Use only the original accessory parts recommended by the manufacturer for this appliance.
- ▶ Only use the appliance when it is properly and completely assembled.
- ▶ The appliance may not be used if it has been dropped, if there are any obvious signs of physical damage or if it is leaking.
- ▶ Always pull the plug out of the power socket during each break in use, as well as after use and before any cleaning.
- ▶ Be particularly careful while using the appliance on steps or stairs.
- ▶ Do not use the appliance to vacuum up chemicals, poisonous materials or inflammable liquids.

** ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!**

- ▶ Always comply with the cleaning instructions of the carpet manufacturer. Before cleaning, check also whether the carpet is suitable for cleaning with the appliance.
- ▶ Do not leave the appliance standing on wooden floors for any length of time when it is switched on. The wood could swell.
- ▶ Do not operate the appliance with an empty water tank. Otherwise, the pump could run empty and overheat.
- ▶ Do not insert any objects into the openings of the appliance.
- ▶ Do not use the appliance if the openings are blocked. Keep the openings free of dirt, fluff, hairs or anything that could impede the air circulation.
- ▶ Make sure that you do not vacuum up hard, pointed or sharp objects (e.g. glass, nails, screws, coins, etc.) with the appliance.
- ▶ Ensure that the appliance, the power cable and the plug do not come into contact with heat sources such as hotplates or naked flames.
- ▶ Use only the type and quantity of liquids listed in these operating instructions when operating the appliance.
- ▶ Never leave the appliance unattended during operation.

Description of the appliance

(See fold-out page for illustrations)

Figure A:

- ❶ Hand element with handle
- ❷ Waste water tank
- ❸ Foot section with brush chamber
- ❹ Storage tray
- ❺ Rotary brush holder
- ❻ Rotary brush
- ❼ Splash guard
- ❽ Float
- ❾ Lid of the waste water tank
- ❿ Dirt filter
- ⓫ Fresh water tank
- ⓬ Cleaning solution display 
- ⓭ Carpet switch  (with LED)
- ⓮ Hard floor switch  (with LED)

Figure B:

- ⓯ Cleaning solution switch 
- ⓰ Upper cable retainer
- ⓱ Power cable with mains plug
- ⓲ Carrying handle
- ⓳ Self-cleaning switch 
- ⓴ Lower cable retainer

Package contents and transport inspection

- ◆ Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the carton.
- ◆ Remove all packaging materials and any films and labels.

Check the contents of the package. The package contents include the following components (see fold-out page for illustrations):

- Floor cleaner
- Hand element
- Storage tray
- Rotary brush holder
- Operating instructions

NOTE

- ▶ Check the package for completeness and signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the Service hotline (see section **Service**).

Use

Assembling the appliance

- ◆ Slide the hand element **1** into the opening on the top of the appliance until the hand element **1** clicks into the opening (see fig. 1).

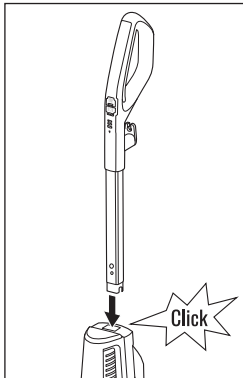


Fig. 1

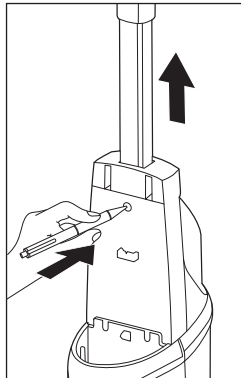


Fig. 2

NOTE

- If you want to remove the hand element **1** from the appliance, you must first remove the fresh water tank **11** from the appliance to reach the catch of the hand element **1** (see section **Filling the fresh water tank**). Once you have removed the fresh water tank **11**, press the catch on the hand element **1** out of the catch opening with a pointed object. You can then pull the hand element **1** back out of the appliance (see fig. 2).
- ♦ Wind the power cable **17** completely around the upper and lower cable retainers **16/20** (see fig. 3).

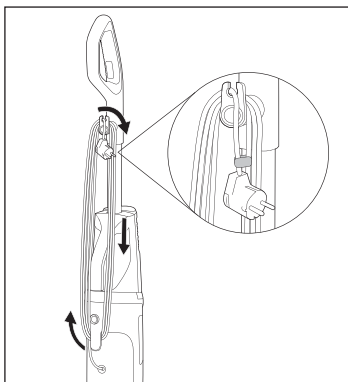


Fig. 3

- ♦ The parking and cleaning station consists of a storage tray **4** and a rotary brush holder **5** (see fig. 4). To assemble the parking and cleaning station, slide the rotary brush holder **5** sideways into the opening on the storage tray **4**. Slide the rotary brush holder **5** downwards until it audibly engages in the opening and is firmly attached to the storage tray **4** (see fig. 5).

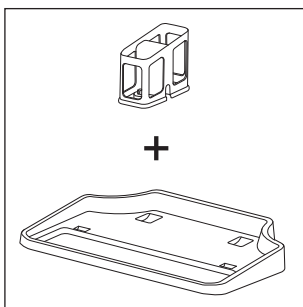


Fig. 4

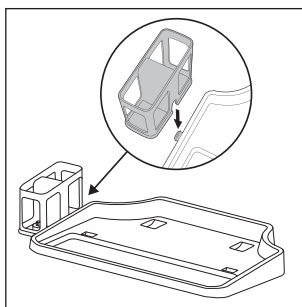


Fig. 5

Filling the fresh water tank

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶  Fill the fresh water tank **11** only with cold to warm tap water (up to max. 60°C) or distilled water. Do not use boiling water.
- ▶ Never operate the appliance without water in the fresh water tank **11**.
- ▶ Use only standard commercial, non-foaming floor cleaners as cleaning agents.

- ◆ Grasp the fresh water tank **11** by the gripping grooves on the side and pull it upwards out of the appliance (see fig. 6).
- ◆ Flip the fresh water tank **11** over and unscrew the lid. (see fig. 7).

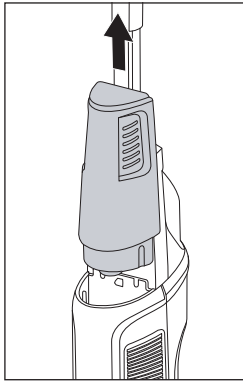


Fig. 6

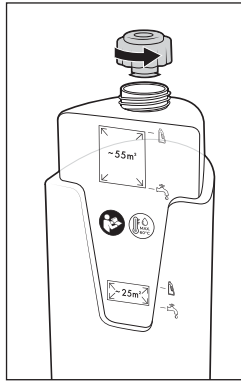


Fig. 7

- ◆ For small areas  (up to 25 m²), fill the fresh water tank **11** with tap water or distilled water up to the first fill level marking  (see fig. 8).
- ◆ For small areas  (up to 25 m²), fill the fresh water tank **11** with cleaning solution up to the second fill level marking  (see fig. 8).
- ◆ For large areas  (up to 55 m²), fill the fresh water tank **11** with tap water or distilled water up to the third fill level marking  (see fig. 9).
- ◆ For large areas  (up to 55 m²), fill the fresh water tank **11** with cleaning solution up to the fourth fill level marking  (see fig. 9).

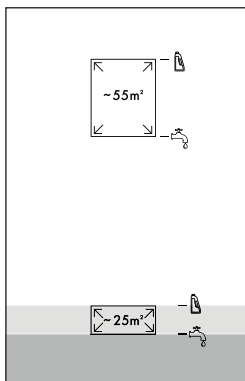


Fig. 8

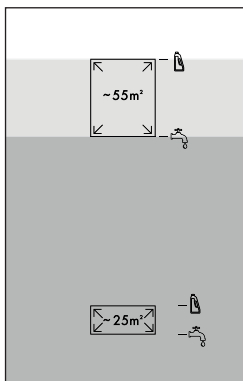


Fig. 9

- ◆ Close the lid of the fresh water tank **11** (see fig. 10).
- ◆ Flip the fresh water tank **11** over and slide it back into the opening at the top on the front of the appliance (see fig. 11).
- ◆ Push the fresh water tank **11** down along the grooves in the opening until the fresh water tank **11** audibly snaps into place and sits firmly in the appliance.

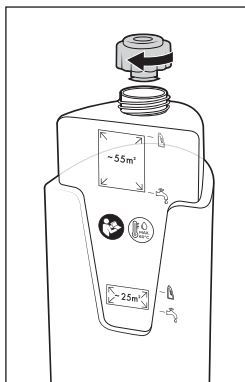


Fig. 10

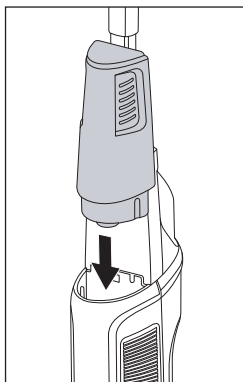


Fig. 11

Handling and operation

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- While working with the appliance, make sure that the rotary brush **6** does not get blocked by loose objects lying around on the floor or by carpet edges. These can damage the rotary brush **6** and stop it from working properly.

Cleaning hard floors

Once the appliance is assembled and the fresh water tank **11** is filled with water and cleaning solution:

- ◆ Unwind the power cable **17** completely from the upper and lower cable retainers **16/20**. To unwind the power cable **17** quickly from the cable retainers **16/20**, pull the upper cable retainer **16** out a little way and turn it downwards (see fig. 12).
- ◆ Insert the plug into the mains power socket.
- ◆ Press the hard floor switch  **14** to switch the appliance on (see fig. 13). The LED on the hard floor switch  **14** lights up blue.

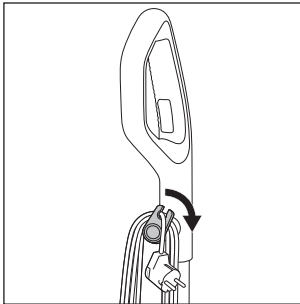


Fig. 12

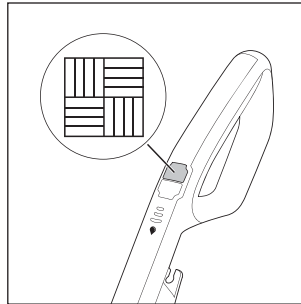


Fig. 13

- ◆ Before each use, press and hold the cleaning solution switch  **15** for about 10 seconds to add cleaning solution to the rotary brush **6** so that it is ready for use (see fig. 14). The cleaning solution display  **12** flashes alternately blue when the cleaning solution switch  **15** is held down (see fig. 15).

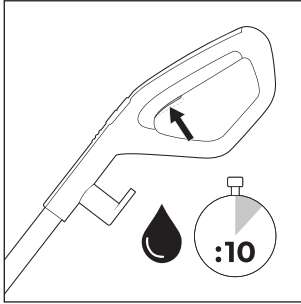


Fig. 14

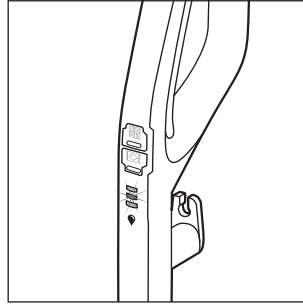


Fig. 15

- ◆ Hold down the cleaning solution switch  **15** during both forward and backward cleaning movements with the appliance. This ensures that the cleaning solution is applied evenly to the hard floor via the rotary brush.

NOTE

- For stubborn dirt, move the appliance over the soiled area several times while holding down the cleaning solution switch  **15**.

- ◆ Press the hard floor switch  **14** again to switch the appliance off (see fig. 13).

Cleaning carpets

NOTE

- Before using the appliance to clean a carpet, test the appliance on an inconspicuous area of the carpet.
- Before cleaning, check the carpet manufacturer's label for special care instructions. The appliance is not suitable for sensitive carpets (e.g. silk, leather, flokati etc.).

Once the appliance is assembled and the fresh water tank **11** is filled with water and cleaning solution:

- ◆ Unwind the power cable **17** completely from the upper and lower cable retainers **16/20**. To unwind the power cable **17** quickly from the cable retainers **16/20**, pull the upper cable retainer **16** out a little way and turn it downwards (see fig. 16).
- ◆ Insert the plug into the mains power socket.
- ◆ Press the carpet switch  **13** to switch the appliance on (see fig. 17). The LED on the carpet switch  **13** lights up blue.

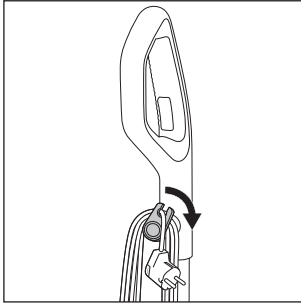


Fig. 16

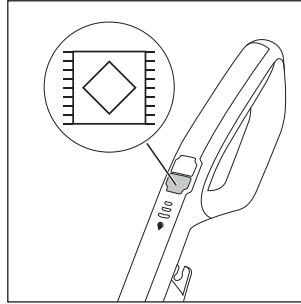


Fig. 17

- ◆ Before each use, press and hold the cleaning solution switch (15) for about 10 seconds to add cleaning solution to the rotary brush (6) so that it is ready for use (see fig. 18). The cleaning solution display (12) flashes alternately blue when the cleaning solution switch (15) is held down (see fig. 19).

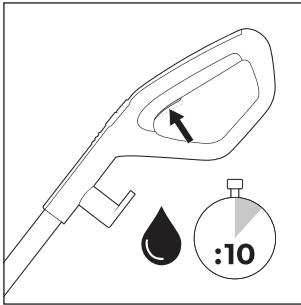


Fig. 18

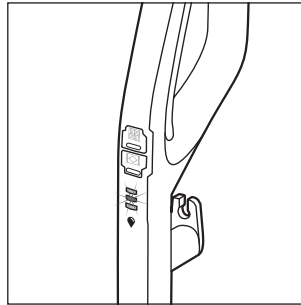


Fig. 19

- ◆ Hold down the cleaning solution switch (15) during both forward and backward cleaning movements with the appliance. This ensures that the cleaning solution is applied evenly to the carpet via the rotary brush.

NOTE

- When cleaning carpets, if you activate the cleaning solution switch (15), twice as much cleaning solution is applied to the rotary brush (6) as during hard floor cleaning.
- To allow carpets to dry more quickly after cleaning, move the appliance several times over the carpet without holding down the cleaning solution switch (15).

- ◆ Press the carpet switch (13) again to switch the appliance off (see fig. 17).

Cleaning and maintenance

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- ▶ Switch the appliance off and pull out the mains plug before cleaning the appliance!

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE

- ▶ Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning materials. These can damage the surfaces of the appliance.

NOTE

- ▶ Empty the waste water tank **2** after every use.
- ▶ After every use, carry out a self-cleaning of the appliance (see section **Self-cleaning function**).

- ◆ Clean the appliance with a moist cloth or rag. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.

Cleaning the waste water tank

NOTE

- ▶ Empty the waste water tank **2** as soon as the dirty water has reached the MAX marking.
- ▶ Once the waste water tank **2** is full, the float **8** causes the suction motor to switch off automatically.

- ◆ Proceed as follows to empty the waste water tank **2**:
 1. Press the knob at the top of the waste water tank **2** downwards (see fig. 20). Hold the handle of the waste water tank **2** while pressing the knob downwards.
 2. Pull the waste water tank **2** forwards out of the appliance (see fig. 20).
- ◆ Pull the lid of the waste water tank **9** upwards out of the waste water tank **2** (see fig. 21).

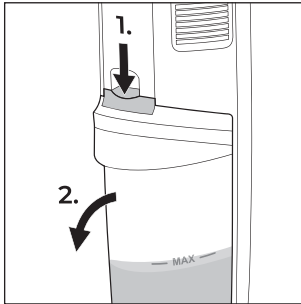


Fig. 20

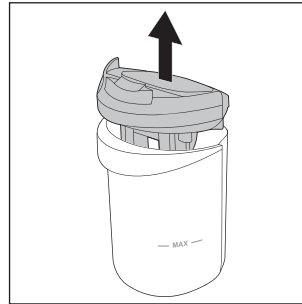


Fig. 21

- ◆ Tip out the dirty water and dirt (see fig. 22).
- ◆ Rinse the waste water tank ② in hot running water (see fig. 23).

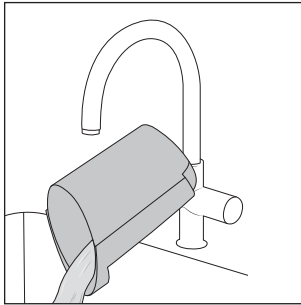


Fig. 22

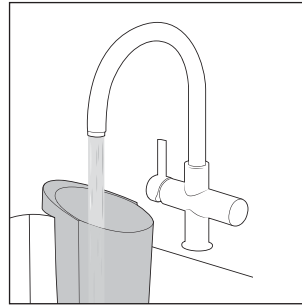


Fig. 23

- ◆ Remove the dirt filter ⑩ from the waste water tank ② by gripping into the side openings next to the dirt filter ⑩ with your fingers and pulling it upwards off the lid of the waste water tank ⑨ (see fig. 24).
- ◆ Clean the dirt filter ⑩, the float ⑧ and the lid of the waste water tank ⑨ in hot running water (see fig. 25). If necessary, use a mild detergent.

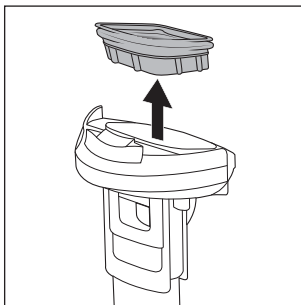


Fig. 24

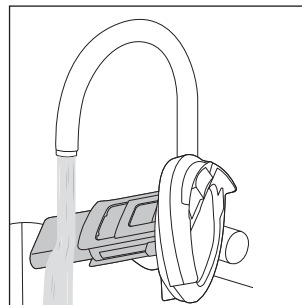


Fig. 25

- ◆ If necessary, clean the opening in which the waste water tank **2** is located on the appliance with a damp cloth or rag (see fig. 26).



Fig. 26

- ◆ Allow the dirt filter **10**, the waste water tank **2** and the lid of the waste water tank **9** to dry completely (see fig. 27).
- ◆ Once the parts are fully dry, replace the dirt filter **10** back in the lid of the waste water tank **9** (see fig. 28).

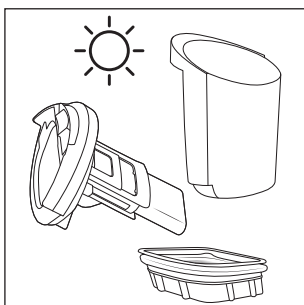


Fig. 27

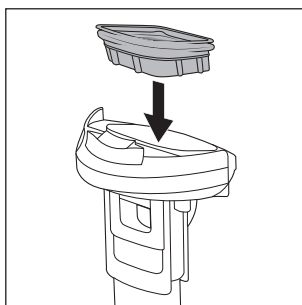


Fig. 28

- ◆ Place the lid of the waste water tank **9** back onto the waste water tank **2** (see fig. 29).
- ◆ Fit the waste water tank **2** back onto the appliance by inserting the bottom of the waste water tank **2** first. Then push the waste water tank **2** into the appliance until the waste water tank **2** audibly clicks into place (see fig. 30).

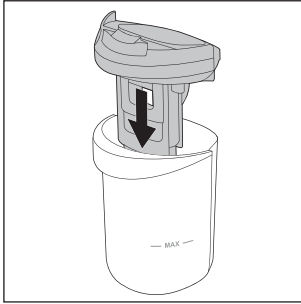


Fig. 29

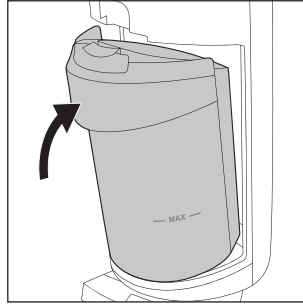


Fig. 30

Self-cleaning function

The appliance has a self-cleaning function that allows you to automatically clean the rotary brush **6**, the brush chamber in the foot section **3** and the suction channel after use.

- ◆ Place the switched-off appliance on the storage tray **4** of the parking and cleaning station (see fig. 31).
- ◆ Press the self-cleaning switch **19** (see fig. 32).

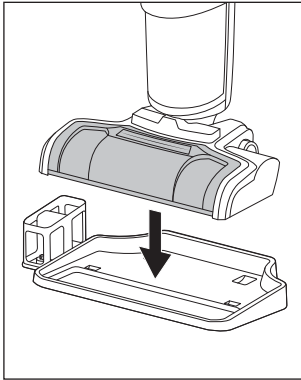


Fig. 31

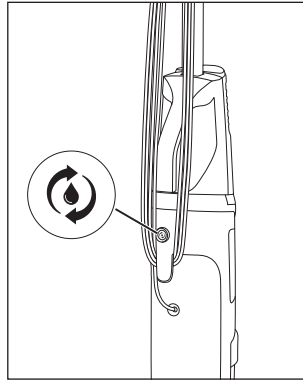


Fig. 32

- ◆ The following cleaning programme is started:
 1. Cleaning solution is applied to the rotary brush **6** for approx. 20 seconds.
 2. The rotary brush **6** is started for approx. 10 seconds while cleaning solution is applied to the rotary brush **6**.
 3. The rotary brush **6** turns and the vacuum function remains active for approx. 30 seconds while cleaning solution is applied to the rotary brush **6**.
 4. The appliance will switch off automatically when the cleaning programme completes.

Manual cleaning

For heavier soiling, it is necessary to manually clean the rotary brush **6**, the splash guard **7** and the brush chamber in the foot section **3** of the appliance. If this occurs, do the following:

- ◆ Make sure that the appliance is not plugged in.
- ◆ Take hold of the top of the splash guard **7** by the edge of the handle (*PULL*) and pull it forward to remove it from the foot section **3** (see fig. 33).
- ◆ Take hold of the bracket on the left side of the rotary brush **6** and pull it upwards to remove the rotary brush from the foot section **3** (see fig. 34).

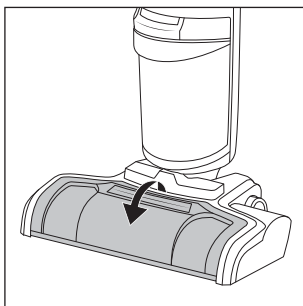


Fig. 33

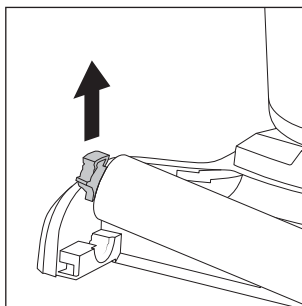


Fig. 34

- ◆ Clean the splash guard **7** and the rotary brush **6** in hot running water (see fig. 35).
- ◆ If the brush chamber is dirty, wipe it out with a damp cloth or rag (see fig. 36).

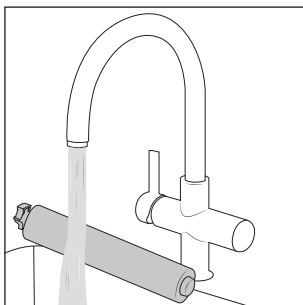


Fig. 35

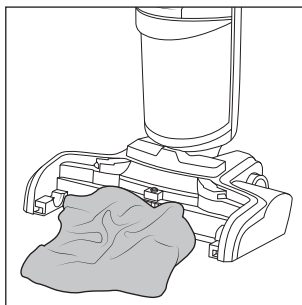


Fig. 36

- ◆ Allow the rotary brush **6** and the splash guard **7** to dry completely before fitting them back onto the appliance (see fig. 37).
- ◆ You can also place the rotary brush **6** upright in the rotary brush holder **5** on the parking and cleaning station for drying (see Figure 38).

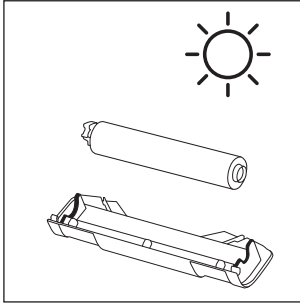


Fig. 37

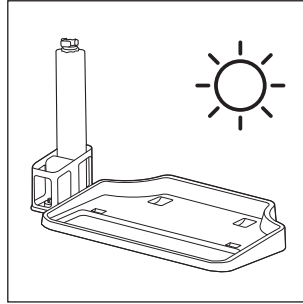


Fig. 38

- ♦ Fit the rotary brush **6** and the splash guard **7** back onto the appliance by first pushing the rotary brush **6** onto the fitting on the right side of the foot section **3** (see fig. 39).
- ♦ Then push the bracket on the left end of the rotary brush **6** into the opening on the left side of the foot section **3** until the rotary brush **6** audibly clicks into place (see fig. 40).

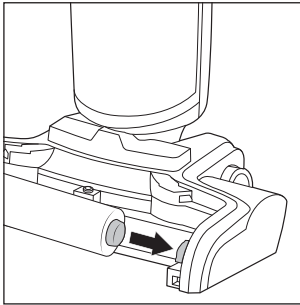


Fig. 39

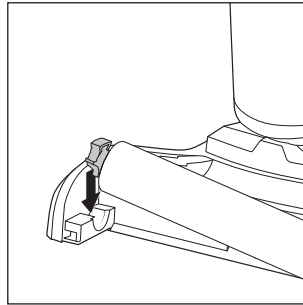


Fig. 40

- ♦ Replace the splash guard **7** by first aligning it with the bracket on the foot section **3** (see fig. 41).
- ♦ Then push the splash guard **7** into position until it audibly clicks into place on the foot section **3** (see fig. 42).

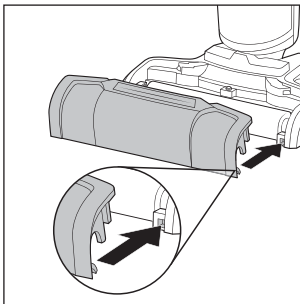


Fig. 41

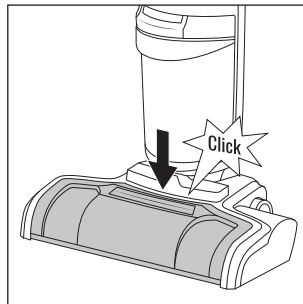


Fig. 42

Replacing the dirt filter

After 12 – 18 months, or approximately 100 cleaning cycles (one cycle corresponds to one water tank filling), you will need to change the dirt filter ⑩. Information on ordering replacement dirt filters can be found in the following section: **Ordering replacement parts.**

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- ▶ Before changing the dirt filter ⑩, disconnect the power plug from the mains power socket!

- ◆ To change the dirt filter ⑩, proceed as described in the section **Cleaning the waste water tank.**

Ordering replacement parts

Order the replacement parts for this appliance via the service hotline (see section **Service**) or simply visit our website at www.kompernass.com.



NOTE

- ▶ Have the IAN number of the appliance ready (can be found on the cover of these operating instructions) when you place your order.
- ▶ Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

Storage

NOTE

- Empty the fresh water tank **11** if you are not going to use the appliance for a long period.
- Always clean the appliance before storage. Observe the instructions in the section **Cleaning and maintenance**.

- ◆ Pull the upper cable retainer **16** out a little and turn it back upwards (see fig. 43).
- ◆ Wind the power cable **17** completely around both the upper and lower cable retainers **16/20** (see fig. 44).

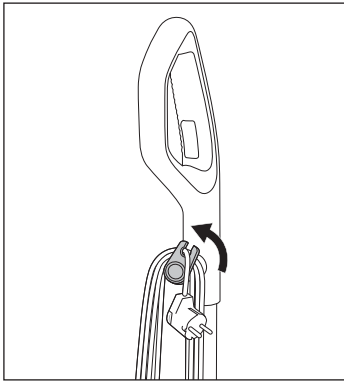


Fig. 43

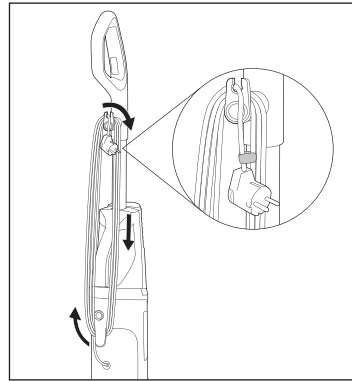


Fig. 44

- ◆ Carry the appliance by the carrying handle **18** only.
- ◆ For storage, place the appliance on the storage tray **4** of the parking and cleaning station (see fig. 45).

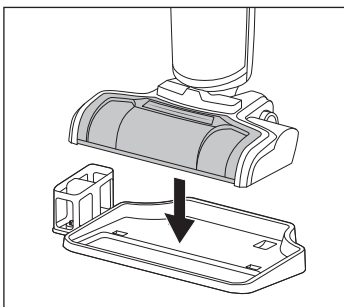


Fig. 45

- ◆ Store the appliance in a dry and dust-free location out of direct sunlight.

Troubleshooting

The following table will help you to identify and rectify minor malfunctions. If the solutions presented below do not resolve the problem, please contact Customer Service (see section **Service**).

Fault	Cause	Remedy
The appliance will not switch on.	The appliance is not switched on.	Make sure that the appliance is properly connected to the power supply. Press the hard floor switch  14 or the carpet switch  13 to switch the appliance on.
	The plug is not plugged in.	Insert the plug into the mains power socket.
	The mains socket is not supplying any power.	Check the house mains fuse.
	The waste water tank 2 is full.	Empty the waste water tank 2 (see section Cleaning the waste water tank).
	The appliance is defective.	Switch the appliance off and pull out the mains plug. Contact Customer Service (see section Service).
The suction power is too weak.	The fresh and waste water tanks 11/2 are not properly fitted.	Attach the fresh and waste water tanks 11/2 properly to the appliance (see sections Filling the fresh water tank and Cleaning the waste water tank).
	The waste water tank 2 is full.	Empty the waste water tank 2 (see section Cleaning the waste water tank).
	The splash guard 7 is not fitted properly.	Fit the splash guard 7 properly onto the foot section 3 (see section Manual cleaning).
	The suction channel is blocked.	Clean the suction channel and remove the blockage (see sections Self-cleaning function and Manual cleaning).
	The dirt filter 10 is blocked.	Remove the dirt filter 10 and clean it (see section Cleaning the waste water tank).

Fault	Cause	Remedy
The appliance does not dispensing enough cleaning solution.	The fresh water tank 11 is empty.	Fill up the fresh water tank 11 (see section Filling the fresh water tank).
	The fresh water tank 11 is not closed properly.	Take the fresh water tank 11 out of the appliance and tighten the lid (see section Filling the fresh water tank).
	The appliance is not completely ready for use.	Before each use, press and hold the cleaning solution switch 15 for about 10 seconds to add cleaning solution to the rotary brush 6 so that it is ready for use.
	The cleaning solution switch 15 is not being pressed down continuously.	Press and hold the cleaning solution switch 15 to continuously apply cleaning solution to the rotary brush 6 .
	The splash guard 7 is not fitted properly.	Fit the splash guard 7 properly (see section Manual cleaning).
The rotary brush 6 is not turning.	The rotary brush 6 is not fitted properly.	Switch the appliance off and pull out the mains plug. Fit the rotary brush 6 properly onto the foot section 3 (see section Manual cleaning).
	The rotary brush 6 is blocked.	Remove the plug from the mains power socket. Remove the splash guard 7 and the rotary brush 6 to clear the blockage. Fit the rotary brush 6 and the splash guard 7 back onto the appliance (see section Manual cleaning). Insert the plug into a mains power socket and switch on the appliance.
Water is leaking from the appliance.	The fresh water tank 11 is not closed properly.	Take the fresh water tank 11 out of the appliance and tighten the lid (see section Filling the fresh water tank).

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this product is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that the product may not be disposed of in normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to a specially set-up collection point, recycling depot or disposal company.

This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.



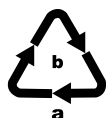
Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1–7: plastics,
- 20–22: paper and cardboard,
- 80–98: composites.

Attachment

Technical data

Power supply	220–240 V ~ (AC), 50–60 Hz
Power consumption	480–560 W

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 123456.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 329835_1910

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	28
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	28
Urheberrecht	28
Bestimmungsgemäße Verwendung	28
Sicherheitshinweise	29
Gerätebeschreibung	32
Lieferumfang und Transportinspektion	33
Inbetriebnahme	33
Gerät montieren.	33
Frischwasserbehälter auffüllen	35
Bedienung und Betrieb	37
Reinigung von Hartfußböden	37
Reinigung von Teppichböden	38
Reinigung und Pflege	40
Schmutzwasserbehälter säubern	40
Selbstreinigungsfunktion	43
Manuelle Reinigung	44
Schmutzfilter wechseln	46
Ersatzteile bestellen	46
Aufbewahrung	47
Fehlerbehebung	48
Entsorgung	50
Entsorgung des Gerätes	50
Entsorgung der Verpackung	50
Anhang	50
Technische Daten	50
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	51
Service	52
Importeur	52

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung, bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient ausschließlich zur Reinigung von Hartfußböden und Teppichböden im Innenbereich. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Betreiber.

Sicherheitshinweise



GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 220 – 240 V ~, 50–60 Hz an.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Netzstecker aus der Netzsteckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel selbst.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Fahren Sie mit dem Gerät nicht über das Netzkabel.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie erst den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät mit Wasser befüllen, reinigen oder Zubehörteile wechseln.
- ▶ Sollte das Gerät beschädigt sein, benutzen Sie dieses nicht weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur mit trockenen Händen und nicht ohne Schuhe (nicht barfuß). Damit verringern Sie im Fehlerfall gefährliche Körperströme.



Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, nicht im Freien.

** GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

- ▶ Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder Flüssigkeiten ein.
- ▶ Richten Sie das Gerät nie auf wasserempfindliche Gegenstände, Böden oder Flächen.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

** WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Original-Zubehörteile für dieses Gerät.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur, wenn es ordnungsgemäß und vollständig montiert ist.
- ▶ Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, wenn offensichtliche Beschädigungen sichtbar sind oder wenn es undicht ist.
- ▶ Ziehen Sie bei jeder Unterbrechung sowie nach Beenden des Gebrauchs und vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät auf Treppen oder Stufen benutzen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von chemischen oder giftigen Materialien oder von entflammaren/brennbaren Flüssigkeiten.

** ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Beachten Sie stets die Reinigungshinweise des Teppichherstellers. Prüfen Sie vor Beginn der Reinigung zusätzlich, ob der Teppich für die Reinigung mit dem Gerät geeignet ist.
- ▶ Lassen Sie das Gerät nicht längere Zeit eingeschaltet auf Holzfußböden stehen. Das Holz könnte quellen.
- ▶ Betreiben Sie das Gerät nicht mit leerem Wassertank. Ansonsten kann die Pumpe leerlaufen und überhitzen.
- ▶ Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen. Halten Sie die Öffnungen frei von Schmutz, Fusseln, Haaren und allem, was die Luftzirkulation behindern kann.
- ▶ Achten Sie darauf, dass Sie keine harten, spitzen oder scharfen Objekte (z. B. Glas, Nägel, Schrauben, Münzen etc.) mit dem Gerät aufgesaugen.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker nicht mit heißen Quellen, wie Kochplatten oder offenen Flammen, in Berührung kommen.
- ▶ Verwenden Sie für den Betrieb des Gerätes nur die in dieser Bedienungsanleitung nach Art und Menge aufgeführten Flüssigkeiten.
- ▶ Lassen Sie das Gerät während des Betriebes niemals unbeaufsichtigt.

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

Abbildung A:

- ❶ Handteil mit Griff
- ❷ Schmutzwasserbehälter
- ❸ Fußteil mit Bürstenkammer
- ❹ Abstellschale
- ❺ Bürstenrollenhalter
- ❻ Bürstenrolle
- ❼ Spritzschutz
- ❽ Schwimmer
- ❾ Deckel Schmutzwasserbehälter
- ❿ Schmutzfilter
- ⓫ Frischwasserbehälter
- ⓫⓪ Anzeige Reinigungslösung 
- ⓫⓫ Schalter Teppichboden  (mit LED)
- ⓫⓬ Schalter Hartfußboden  (mit LED)

Abbildung B:

- ⓫⓭ Schalter Reinigungslösung 
- ⓫⓮ Kabelhalter oben
- ⓫⓯ Netzkabel mit Netzstecker
- ⓫⓰ Tragegriff
- ⓫⓱ Schalter Selbstreinigung 
- ⓫⓲ Kabelhalter unten

Lieferumfang und Transportinspektion

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang. Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Bodenreiniger
- Handteil
- Abstellschale
- Bürstenrollenhalter
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Inbetriebnahme

Gerät montieren

- ◆ Schieben Sie das Handteil **1** in die Öffnung an der Oberseite des Gerätes, bis das Handteil **1** hörbar in der Öffnung einrastet (siehe Abb. 1).

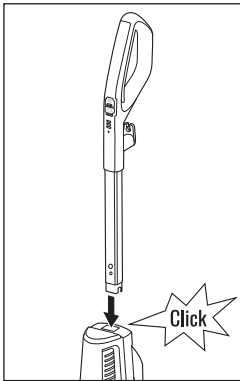


Abb. 1

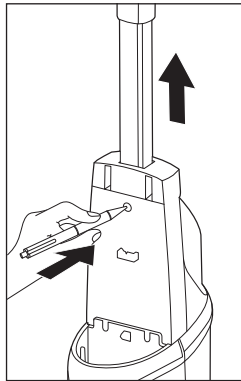


Abb. 2

HINWEIS

- Wenn Sie das Handteil **1** vom Gerät abmontieren möchten, müssen Sie zuerst den Frischwasserbehälter **11** entfernen (siehe Kapitel **Frischwasserbehälter auffüllen**). Wenn Sie den Frischwasserbehälter **11** entfernt haben, drücken Sie die Einrastung des Handteils **1** mit einem spitzen Gegenstand aus der Einrastöffnung. Anschließend können Sie das Handteil **1** wieder aus dem Gerät ziehen (siehe Abb. 2).

- ♦ Wickeln Sie das Netzkabel **17** vollständig um die Kabelhalter oben und unten **16/20** (siehe Abb. 3).

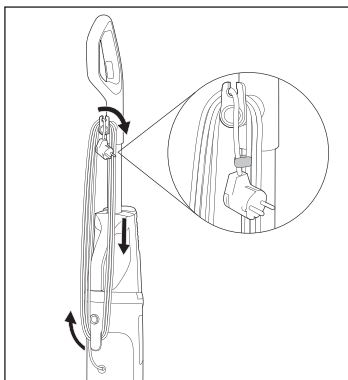


Abb. 3

- ♦ Die Park- und Reinigungsstation besteht aus einer Abstellschale **4** und einem Bürstenrollenhalter **5** (siehe Abb. 4). Um die Park- und Reinigungsstation zu montieren, schieben Sie den Bürstenrollenhalter **5** seitlich in die Öffnung an der Abstellschale **4**. Schieben Sie den Bürstenrollenhalter **5** nach unten, bis dieser hörbar in der Öffnung einrastet und fest an der Abstellschale **4** sitzt (siehe Abb. 5).

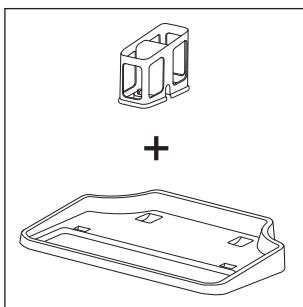


Abb. 4

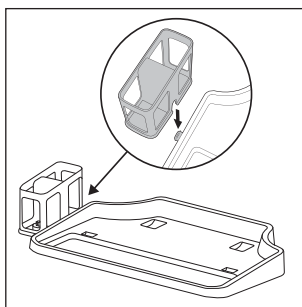


Abb. 5

Frischwasserbehälter auffüllen

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶  Füllen Sie nur kaltes bis warmes Leitungswasser (bis max. 60 °C) oder destilliertes Wasser in den Frischwasserbehälter **11**. Verwenden Sie kein kochendes Wasser.
- ▶ Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Wasser im Frischwasserbehälter **11**.
- ▶ Verwenden Sie nur handelsübliche, nicht schäumende Bodenreiniger als Reinigungsmittel.

- ◆ Fassen Sie den Frischwasserbehälter **11** an den seitlichen Greifrillen und ziehen Sie diesen nach oben aus dem Gerät (siehe Abb. 6).
- ◆ Drehen Sie den Frischwasserbehälter **11** um und schrauben Sie den Deckel ab (siehe Abb. 7).

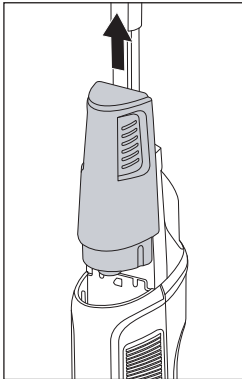


Abb. 6

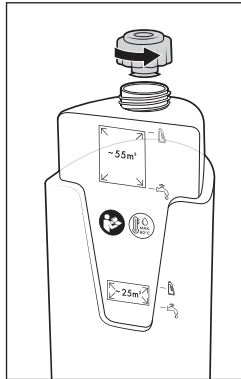


Abb. 7

- ◆ Füllen Sie für kleine Flächen  (bis zu 25 m²) Leitungswasser oder destilliertes Wasser bis zur ersten Füllstand-Markierung  in den Frischwasserbehälter **11** (siehe Abb. 8).
- ◆ Füllen Sie für kleine Flächen  (bis zu 25 m²) Reinigungsmittel bis zur zweiten Füllstand-Markierung  in den Frischwasserbehälter **11** (siehe Abb. 8).
- ◆ Füllen Sie für große Flächen  (bis zu 55 m²) Leitungswasser oder destilliertes Wasser bis zur dritten Füllstand-Markierung  in den Frischwasserbehälter **11** (siehe Abb. 9).
- ◆ Füllen Sie für große Flächen  (bis zu 55 m²) Reinigungsmittel bis zur vierten Füllstand-Markierung  in den Frischwasserbehälter **11** (siehe Abb. 9).

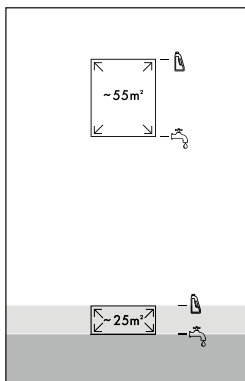


Abb. 8

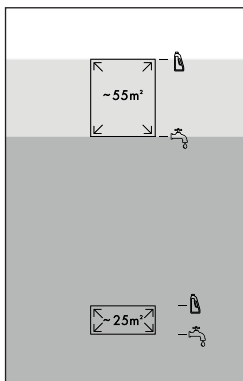


Abb. 9

- ◆ Schrauben Sie den Deckel des Frischwasserbehälters **11** wieder zu (siehe Abb. 10).
- ◆ Drehen Sie den Frischwasserbehälter **11** um und schieben Sie diesen wieder in den Einsatz oben an der Vorderseite des Gerätes (siehe Abb. 11).
- ◆ Schieben Sie den Frischwasserbehälter **11** entlang der Rillen im Einsatz nach unten, bis der Frischwasserbehälter **11** hörbar einrastet und fest am Gerät sitzt.

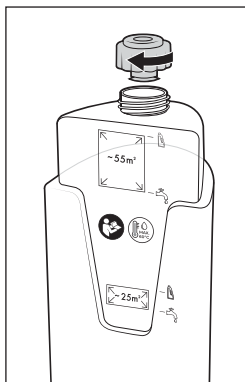


Abb. 10

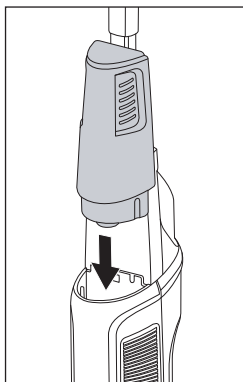


Abb. 11

Bedienung und Betrieb

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Achten Sie darauf, dass beim Betrieb des Gerätes die Bürstenrolle **6** nicht durch herumliegende, lose Gegenstände oder durch Teppichkanten blockiert wird. Dies kann dazu führen, dass die Bürstenrolle **6** beschädigt wird und nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert.

Reinigung von Hartfußböden

Wenn das Gerät fertig montiert und der Frischwasserbehälter **11** mit Wasser und Reinigungslösung befüllt ist:

- ♦ Wickeln Sie das Netzkabel **17** vollständig von den Kabelhaltern oben und unten **16/20** ab. Um das Netzkabel **17** schnell von den Kabelhaltern **16/20** abzuwickeln, ziehen Sie den oberen Kabelhalter **16** etwas heraus und drehen Sie diesen nach unten (siehe Abb. 12).
- ♦ Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- ♦ Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Schalter Hartfußboden  **14** (siehe Abb. 13). Die LED des Schalters Hartfußboden  **14** leuchtet blau.

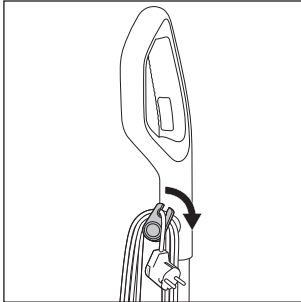


Abb. 12

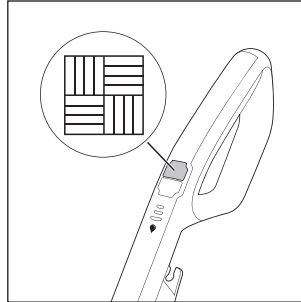


Abb. 13

- ♦ Halten Sie vor jedem Gebrauch den Schalter Reinigungslösung  **15** für ca. 10 Sekunden gedrückt, um die Bürstenrolle **6** mit Reinigungslösung betriebsbereit zu machen (siehe Abb. 14). Die Anzeige Reinigungslösung  **12** blinkt abwechselnd blau auf, wenn der Schalter Reinigungslösung  **15** gedrückt gehalten wird (s. Abb. 15).

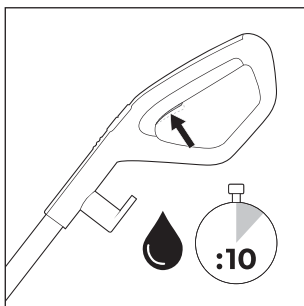


Abb. 14

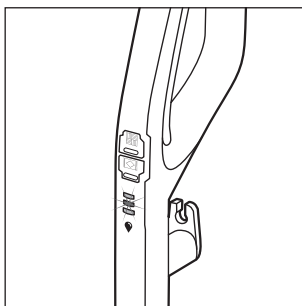


Abb. 15

- ♦ Halten Sie den Schalter Reinigungslösung  **15** während der Reinigung sowohl bei Vorwärts- als auch bei Rückwärtsbewegungen mit dem Gerät gedrückt. So wird die Reinigungslösung gleichmäßig über die Bürstenrolle auf dem Hartfußboden aufgetragen.

HINWEIS

- Fahren Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen mit dem Gerät mehrmals über die verschmutzten Stellen und halten Sie dabei den Schalter Reinigungslösung  **15** gedrückt.

- ♦ Drücken Sie zum Ausschalten des Gerätes erneut den Schalter Hartfußboden  **14** (siehe Abb. 13).

Reinigung von Teppichböden

HINWEIS

- Testen Sie das Gerät vor der Reinigung von Teppichböden zuerst an einer unauffälligen Stelle des Teppichs.
- Überprüfen Sie vor der Reinigung das Herstelleretikett des Teppichs auf besondere Pflegeanweisungen. Das Gerät ist nicht geeignet für empfindliche Teppiche (z. B. Seide, Leder, Flokati etc.).

Wenn das Gerät fertig montiert und der Frischwasserbehälter **11** mit Wasser und Reinigungslösung befüllt ist:

- ♦ Wickeln Sie das Netzkabel **17** vollständig von den Kabelhaltern oben und unten **16/20** ab. Um das Netzkabel **17** schnell von den Kabelhaltern **16/20** abzuwickeln, ziehen Sie den oberen Kabelhalter **16** etwas heraus und drehen Sie diesen nach unten (siehe Abb. 16).
- ♦ Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- ♦ Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Schalter Teppichboden  **13** (siehe Abb. 17). Die LED des Schalters Teppichboden  **13** leuchtet blau.

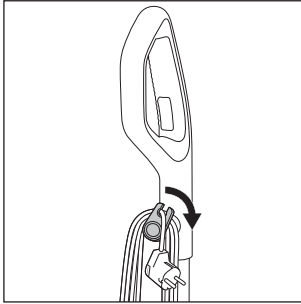


Abb. 16

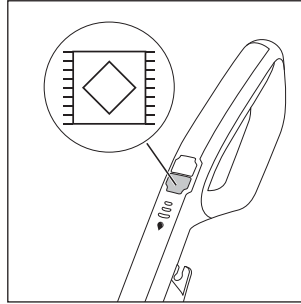


Abb. 17

- ♦ Halten Sie vor jedem Gebrauch den Schalter Reinigungslösung (15) für ca. 10 Sekunden gedrückt, um die Bürstenrolle (6) mit Reinigungslösung betriebsbereit zu machen (siehe Abb. 18). Die Anzeige Reinigungslösung (12) blinkt abwechselnd blau auf, wenn der Schalter Reinigungslösung (15) gedrückt gehalten wird (s. Abb. 19).

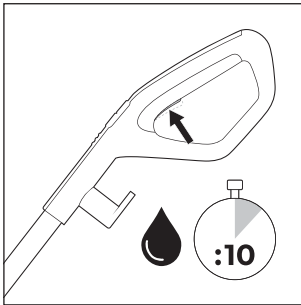


Abb. 18

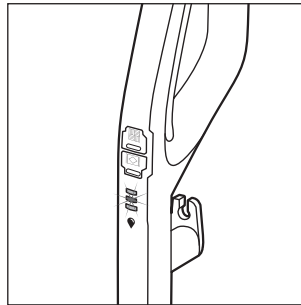


Abb. 19

- ♦ Halten Sie den Schalter Reinigungslösung (15) während der Reinigung sowohl bei Vorwärts- als auch bei Rückwärtsbewegungen mit dem Gerät gedrückt. So wird die Reinigungslösung gleichmäßig über die Bürstenrolle auf dem Teppichboden aufgetragen.

HINWEIS

- Wenn Sie beim Reinigen von Teppichböden den Schalter Reinigungslösung (15) betätigen, wird im Vergleich zur Hartfußbodenreinigung doppelt soviel Reinigungslösung auf die Bürstenrolle (6) gegeben.
- Um Teppichböden nach der Reinigung schneller trocknen zu lassen, fahren Sie mit dem Gerät mehrmals über den Teppich. Halten Sie dabei den Schalter Reinigungslösung (15) nicht gedrückt.

- ♦ Drücken Sie zum Ausschalten des Gerätes erneut den Schalter Teppichboden (13) (s. Abb. 17).

Reinigung und Pflege

GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- ▶ Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose!

ACHTUNG! SACHSCHADEN

- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.

HINWEIS

- ▶ Entleeren Sie nach jedem Gebrauch den Schmutzwasserbehälter **2**.
- ▶ Führen Sie nach jedem Gebrauch eine Selbstreinigung des Gerätes durch (siehe Kapitel **Selbstreinigungsfunktion**).

- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Lappen oder Tuch. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

Schmutzwasserbehälter säubern

HINWEIS

- ▶ Entleeren Sie den Schmutzwasserbehälter **2**, wenn das Schmutzwasser die MAX-Markierung erreicht hat.
- ▶ Wenn der Schmutzwasserbehälter **2** voll ist, wird mithilfe des Schwimmers **8** der Absaugmotor automatisch abgeschaltet.

- ◆ Um den Schmutzwasserbehälter **2** zu leeren, gehen Sie folgendermaßen vor:
 1. Drücken Sie den Knopf über dem Schmutzbehälter **2** nach unten (siehe Abb. 20). Halten Sie den Griff des Schmutzwasserbehälters **2**, während Sie den Knopf hinunter drücken.
 2. Ziehen Sie den Schmutzwasserbehälter **2** nach vorne aus dem Gerät (siehe Abb. 20).
- ◆ Ziehen Sie den Deckel des Schmutzwasserbehälters **9** nach oben aus dem Schmutzwasserbehälter **2** (siehe Abb. 21).

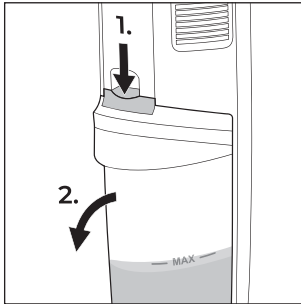


Abb. 20

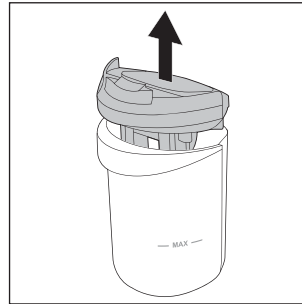


Abb. 21

- ♦ Schütten Sie das Schmutzwasser und den Schmutz aus (siehe Abb. 22).
- ♦ Spülen Sie den Schmutzwasserbehälter **2** unter fließendem, warmen Wasser aus (siehe Abb. 23).

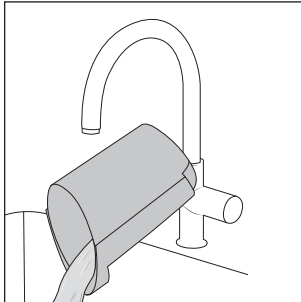


Abb. 22

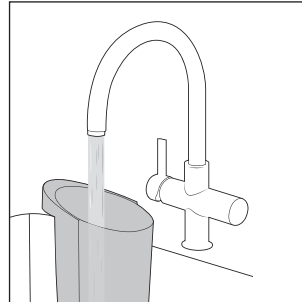


Abb. 23

- ♦ Entfernen Sie den Schmutzfilter **10** aus dem Schmutzwasserbehälter **2**, indem Sie mit den Fingern seitlich in die Öffnungen neben dem Schmutzfilter **10** fassen. Ziehen Sie dann den Schmutzfilter **10** nach oben aus dem Deckel des Schmutzwasserbehälters **9** (siehe Abb. 24).
- ♦ Reinigen Sie den Schmutzfilter **10**, den Schwimmer **8** und den Deckel des Schmutzwasserbehälters **9** unter fließendem, warmen Wasser (siehe Abb. 25). Verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel.

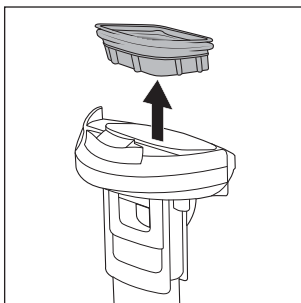


Abb. 24

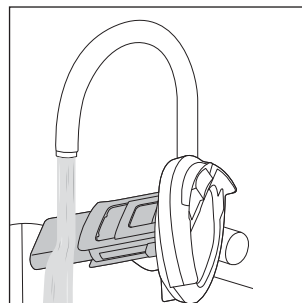


Abb. 25

- ◆ Reinigen Sie bei Bedarf den Einsatz, in dem sich der Schmutzwasserbehälter **2** am Gerät befindet, mit einem feuchten Lappen oder Tuch (siehe Abb. 26).



Abb. 26

- ◆ Lassen Sie den Schmutzfilter **10**, den Schmutzwasserbehälter **2** und den Deckel des Schmutzwasserbehälters **9** vollständig trocknen (siehe Abb. 27).
- ◆ Wenn die Teile getrocknet sind, setzen Sie den Schmutzfilter **10** wieder in den Deckel des Schmutzwasserbehälters **9** (siehe Abb. 28).

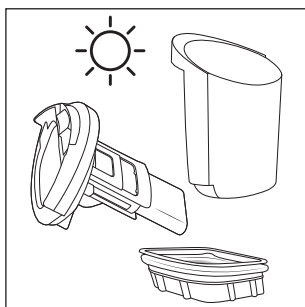


Abb. 27

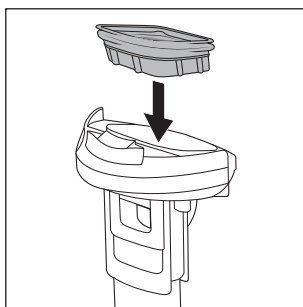


Abb. 28

- ◆ Setzen Sie den Deckel des Schmutzwasserbehälters **9** wieder auf den Schmutzwasserbehälter **2** (siehe Abb. 29).
- ◆ Befestigen Sie den Schmutzwasserbehälter **2** wieder am Gerät, indem Sie zuerst den Boden des Schmutzwasserbehälters **2** einsetzen. Schieben Sie dann den Schmutzwasserbehälter **2** in Richtung des Gerätes, bis der Schmutzwasserbehälter **2** hörbar am Gerät einrastet (siehe Abb. 30).

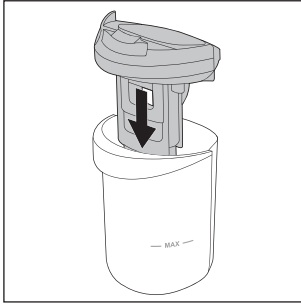


Abb. 29

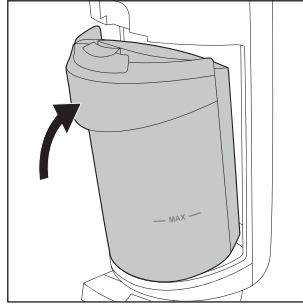


Abb. 30

Selbstreinigungsfunktion

Das Gerät verfügt über eine Selbstreinigungsfunktion. Mit dieser Funktion können Sie die Bürstenrolle **6**, die Bürstenkammer im Fußteil **3** des Gerätes und den Saugkanal nach dem Gebrauch automatisch reinigen.

- ◆ Stellen Sie das ausgeschaltete Gerät auf die Abstellschale **4** der Park- und Reinigungsstation (siehe. Abb. 31).
- ◆ Drücken Sie den Schalter Selbstreinigung **19** (siehe Abb. 32).

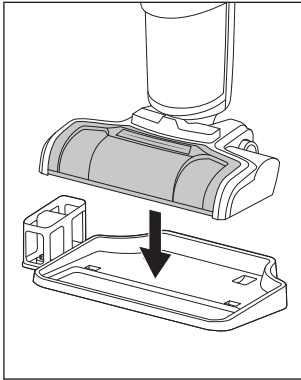


Abb. 31

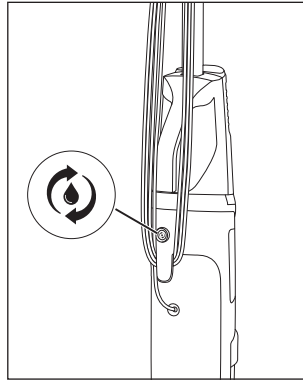


Abb. 32

- ◆ Folgendes Reinigungsprogramm wird gestartet:
 1. Für ca. 20 Sekunden wird Reinigungslösung auf die Bürstenrolle **6** gegeben.
 2. Für ca. 10 Sekunden wird die Bürstenrolle **6** gestartet, während weiterhin Reinigungslösung auf die Bürstenrolle **6** gegeben wird.
 3. Für ca. 30 Sekunden dreht sich die Bürstenrolle **6** und die Saugfunktion ist aktiv, während weiterhin Reinigungslösung auf die Bürstenrolle **6** gegeben wird.
 4. Nach Beendigung des Reinigungsprogramms schaltet sich das Gerät automatisch wieder aus.

Manuelle Reinigung

Bei stärkeren Verschmutzungen ist es nötig, die Bürstenrolle **6**, den Spritzschutz **7** und die Bürstenkammer im Fußteil **3** des Gerätes manuell zu reinigen. Gehen Sie in diesem Fall folgendermaßen vor:

- ◆ Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker des Gerätes aus der Netzsteckdose gezogen ist.
- ◆ Fassen Sie den Spritzschutz **7** oben an der Griffkante (*PULL*) und ziehen Sie diesen nach vorne, um ihn vom Fußteil **3** zu entfernen (siehe Abb. 33).
- ◆ Fassen Sie die Halterung links an der Bürstenrolle **6** und ziehen Sie diese nach oben, um die Bürstenrolle vom Fußteil **3** zu entfernen (siehe Abb. 34).

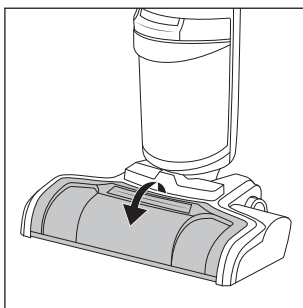


Abb. 33

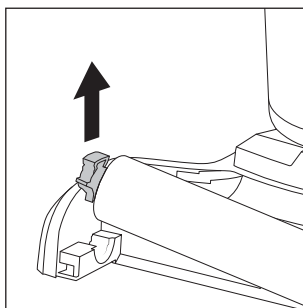


Abb. 34

- ◆ Reinigen Sie den Spritzschutz **7** und die Bürstenrolle **6** unter fließendem, warmen Wasser (siehe Abb. 35).
- ◆ Sollte die Bürstenkammer verschmutzt sein, säubern Sie diese mit einem feuchten Lappen oder Tuch (siehe Abb. 36).

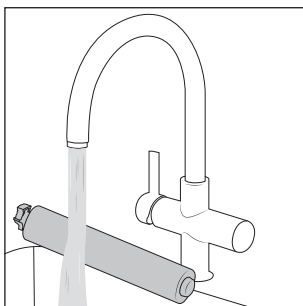


Abb. 35

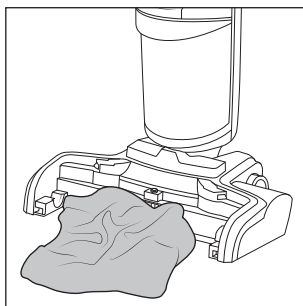


Abb. 36

- ◆ Lassen Sie die Bürstenrolle **6** und den Spritzschutz **7** vollständig trocknen, bevor Sie diese wieder am Gerät anbringen (siehe Abb. 37).
- ◆ Sie können die Bürstenrolle **6** zum Trocknen auch aufrecht in den Bürstenhalter **5** an der Park- und Reinigungsstation stellen (siehe Abb. 38).

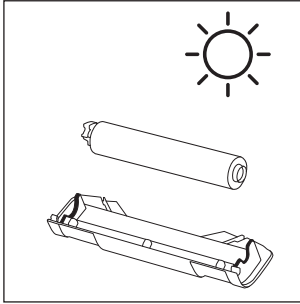


Abb. 37

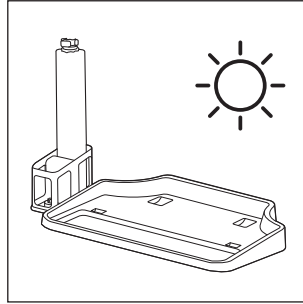


Abb. 38

- ◆ Montieren Sie die Bürstenrolle **6** und den Spritzschutz **7** wieder am Gerät. Setzen Sie dafür die Bürstenrolle **6** zuerst in die Halterung an der rechten Seite des Fußteils **3** (siehe Abb. 39).
- ◆ Drücken Sie dann die Halterung links an der Bürstenrolle **6** in die Öffnung an der linken Seite des Fußteils **3**, bis die Bürstenrolle **6** hörbar einrastet (siehe Abb. 40).

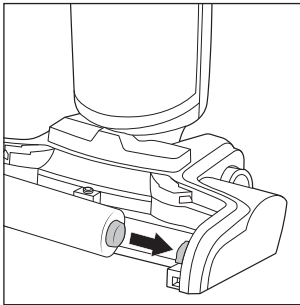


Abb. 39

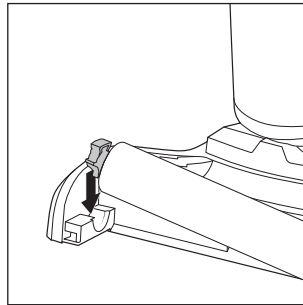


Abb. 40

- ◆ Setzen Sie den Spritzschutz **7** wieder ein, indem Sie diesen zunächst an den Halterungen am Fußteil **3** ausrichten (siehe Abb. 41).
- ◆ Drücken Sie dann den Spritzschutz **7** wieder in Position, bis dieser hörbar am Fußteil **3** einrastet (siehe Abb. 42).

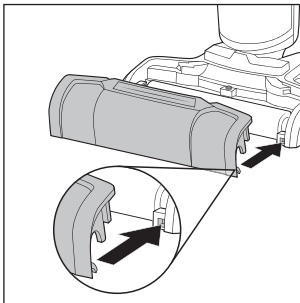


Abb. 41

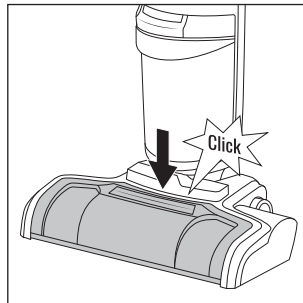


Abb. 42

Schmutzfilter wechseln

Nach 12 – 18 Monaten oder ca. 100 Reinigungszyklen (ein Zyklus entspricht einer Frischwasserbehälterbefüllung), sollten Sie den Schmutzfilter ⑩ wechseln. Informationen zur Bestellung von Ersatz-Schmutzfiltern finden Sie im folgenden Kapitel **Ersatzteile bestellen**.

⚠ GEFahr DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Ziehen Sie vor dem Wechsel des Schmutzfilters ⑩ den Netzstecker aus der Netzsteckdose!

- ◆ Zum Wechseln des Schmutzfilters ⑩ gehen Sie wie im Kapitel **Schmutzwasserbehälter säubern** beschrieben vor.

Ersatzteile bestellen

Bestellen Sie Ersatzteile für dieses Gerät über unsere Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**) oder bequem auf unserer Webseite unter www.kompernass.com.



HINWEIS

- Halten Sie die IAN-Nummer, die Sie auf dem Umschlag dieser Bedienungsanleitung finden, für Ihre Bestellung bereit.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Aufbewahrung

HINWEIS

- ▶ Leeren Sie den Frischwasserbehälter **11** aus, wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht benutzen.
 - ▶ Bewahren Sie das Gerät nur im gereinigten Zustand auf. Beachten Sie hierzu die Anweisungen im Kapitel **Reinigung und Pflege**.
- ♦ Ziehen Sie den oberen Kabelhalter **16** ein wenig heraus und drehen Sie diesen wieder nach oben (siehe Abb. 43).
 - ♦ Wickeln Sie das Netzkabel **17** vollständig um die beiden Kabelhalter oben und unten **16/20** (siehe Abb. 44).

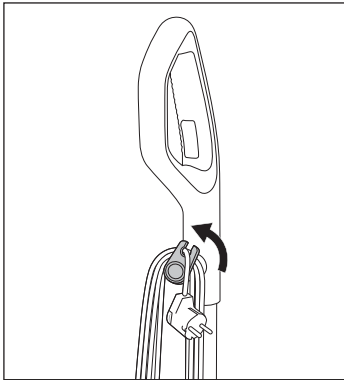


Abb. 43

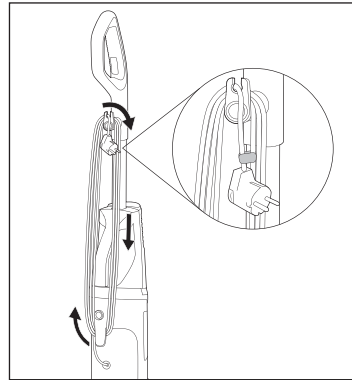


Abb. 44

- ♦ Tragen Sie das Gerät nur am Tragegriff **18**.
- ♦ Stellen Sie das Gerät zur Aufbewahrung auf die Abstellschale **4** der Park- und Reinigungsstation (s. Abb. 45).

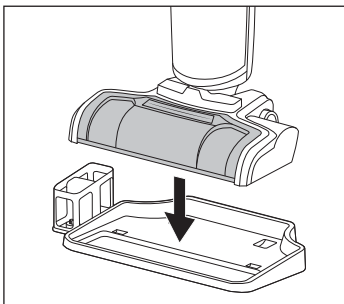


Abb. 45

- ♦ Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Fehlerbehebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen. Wenn Sie mit den nachfolgend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe Kapitel **Service**).

Fehler	Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist. Drücken Sie den Schalter Hartfußboden  14 oder den Schalter Teppichboden  13 , um das Gerät einzuschalten.
	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
	Die Netzsteckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
	Der Schmutzwasserbehälter 2 ist voll.	Entleeren Sie den Schmutzwasserbehälter 2 (siehe Kapitel Schmutzwasserbehälter säubern).
	Das Gerät ist defekt.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Wenden Sie sich an den Kundenservice (siehe Kapitel Service).
Die Saugleistung ist zu schwach.	Die Behälter für Frisch- und Schmutzwasser 11 / 2 sind nicht ordnungsgemäß am Gerät angebracht.	Bringen Sie die Behälter für Frisch- und Schmutzwasser 11 / 2 ordnungsgemäß am Gerät an (siehe Kapitel Frishwasserbehälter auffüllen und Schmutzwasserbehälter säubern).
	Der Schmutzwasserbehälter 2 ist voll.	Entleeren Sie den Schmutzwasserbehälter 2 (siehe Kapitel Schmutzwasserbehälter säubern).
	Der Spritzschutz 7 ist nicht ordnungsgemäß befestigt.	Befestigen Sie den Spritzschutz 7 ordnungsgemäß am Fußteil 3 (siehe Kapitel Manuelle Reinigung).
	Der Saugkanal ist verstopft.	Reinigen Sie den Saugkanal und entfernen Sie die Verstopfung (siehe Kapitel Selbstreinigung und Manuelle Reinigung).
	Der Schmutzfilter 10 ist verstopft.	Entfernen Sie den Schmutzfilter 10 und reinigen Sie diesen (siehe Kapitel Schmutzwasserbehälter säubern).

Fehler	Ursache	Behebung
Das Gerät gibt zu wenig Reinigungslösung ab.	Der Frischwasserbehälter 11 ist leer.	Füllen Sie den Frischwasserbehälter 11 auf (siehe Kapitel Frischwasserbehälter auffüllen).
	Der Frischwasserbehälter 11 ist nicht richtig verschlossen.	Nehmen Sie den Frischwasserbehälter 11 aus dem Gerät und schrauben Sie den Deckel fest zu (siehe Kapitel Frischwasserbehälter auffüllen).
	Das Gerät ist noch nicht vollständig betriebsbereit.	Halten Sie vor dem Gebrauch den Schalter Reinigungslösung 15 für 10 Sekunden gedrückt, um die Bürstenrolle 6 mit Reinigungslösung betriebsbereit zu machen.
	Der Schalter Reinigungslösung 15 wird nicht kontinuierlich gedrückt.	Halten Sie den Schalter Reinigungslösung 15 gedrückt, um kontinuierlich Reinigungslösung auf die Bürstenrolle 6 zu geben.
	Der Spritzschutz 7 ist nicht ordnungsgemäß befestigt.	Befestigen Sie den Spritzschutz 7 ordnungsgemäß (siehe Kapitel Manuelle Reinigung).
Die Bürstenrolle 6 dreht sich nicht.	Die Bürstenrolle 6 ist nicht richtig montiert.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Montieren Sie die Bürstenrolle 6 ordnungsgemäß am Fußteil 3 (siehe Kapitel Manuelle Reinigung).
	Die Bürstenrolle 6 ist blockiert.	Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Entfernen Sie den Spritzschutz 7 und die Bürstenrolle 6 , um die Blockade zu entfernen. Montieren Sie die Bürstenrolle 6 und den Spritzschutz 7 wieder am Gerät (siehe Kapitel Manuelle Reinigung). Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose und schalten Sie das Gerät ein.
Aus dem Gerät tritt Wasser aus.	Der Frischwasserbehälter 11 ist nicht richtig verschlossen.	Nehmen Sie den Frischwasserbehälter 11 aus dem Gerät und schrauben Sie den Deckel fest zu (siehe Kapitel Frischwasserbehälter auffüllen).

Entsorgung

Entsorgung des Gerätes



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



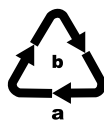
Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Entsorgung der Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,

20–22: Papier und Pappe,

80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Spannungsversorgung	220 – 240 V ~ (Wechselstrom), 50–60 Hz
Leistungsaufnahme	480 – 560 W

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 329835_1910

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen:

06 / 2020 · Ident.-No.: SHBR560A1-012020-3

IAN 329835_1910